

Date: April 19<sup>th</sup>, 2026

التاريخ: 19 ابريل 2026

Circular No:69/ AY 2025-26

**Subject: Assessment Procedures, Guidelines, and Expectations: Face-to-Face and Distance Learning Students**

Dear Parents and Guardians,

We thank you for supporting our school with our safety procedures and academic policies.

As we transition into face-to-face teaching and learning within the school building, it is important to inform you that we must continue with our **assessment schedules for all Grades 1-12 students**. This will ensure a valid, reliable, and transparent record of student achievement, which will be shared with parents and ADEK to support student progression to the next grade.

We want to assure you that we remain mindful of our students' social and emotional well-being as they re-enter the school building for the first time since these unprecedented circumstances. We will continue to monitor their well-being and provide support where students may need assistance.

**Examination rules** and guidelines were shared in Circular 65, "Third Term Examinations, Assessment Guidelines and Expectations," which all students must adhere to without exception in both **Distance Learning and Face-To-Face settings**.

We kindly request your continued cooperation in reinforcing these expectations with your children to maintain a focused and orderly examination environment. Parents will be informed of any violations, and assessments will not be counted if students do not follow examination protocols and guidelines.

**Periodic Examinations, Assessment, and Quizzes: Procedures and Policy**

**Kindergarten department**

Our Kindergarten students will continue with teachers' observations and hands-on assessments in numeracy, phonics, reading, drawing, and writing.

السادة أولياء الأمور الكرام،

نشكر لكم دعمكم لمدرستنا في تطبيق إجراءات السلامة والسياسات الأكاديمية.

ومع انتقالنا إلى التعليم الحضوري داخل مبنى المدرسة، نود إعلامكم بضرورة الاستمرار في تنفيذ **جداول التقييم لجميع طلبة الصفوف من الأول إلى الثاني عشر**. وذلك لضمان سجل دقيق وموثوق وشفاف لإنجازات الطلبة، والذي سيتم مشاركته مع أولياء الأمور ودائرة التعليم والمعرفة لدعم انتقال الطلبة إلى الصف التالي.

نؤكد لكم أننا نولي اهتمامًا كبيرًا بالجوانب الاجتماعية والعاطفية لطلبتنا مع عودتهم إلى مبنى المدرسة لأول مرة في ظل هذه الظروف الاستثنائية. وسنواصل متابعة حالتهم وتقديم الدعم اللازم عند الحاجة.

لقد تم توضيح قواعد وتعليمات **الاختبارات في التعميم رقم 65**، بعنوان "اختبارات الفصل الدراسي الثالث وإرشادات التقييم والتوقعات"، والتي يجب على جميع الطلبة الالتزام بها دون استثناء **سواء في التعلم عن بُعد أو التعليم الحضوري**.

نرجو منكم التعاون المستمر في تعزيز هذه التوقعات لدى أبنائكم للحفاظ على بيئة اختبار منظمة وهادفة. وسيتم إبلاغ أولياء الأمور بأي مخالفات، كما لن يتم احتساب التقييمات في حال عدم التزام الطلبة بقواعد وتعليمات الاختبارات.

**الاختبارات الدورية والتقييمات والاختبارات القصيرة: الإجراءات والسياسة**

**قسم الروضة**

سيواصل طلبة الروضة التقييم من خلال ملاحظات المعلمات والتقييمات العملية في مهارات الحساب، والوعي الصوتي (الفونكس)، والقراءة، والرسم، والكتابة.

## Elementary School Department

Elementary students will complete three summative assessments during the remainder of the term. These assessments will be in the form of Periodic Quick Checks, accompanied by short quizzes, project tasks, and fun assignments and short assessment. to support student learning and progression to the next grade. Teachers will share the schedule so that parents are aware of all assessments on each day for English and Arabic subjects. Teachers in the Elementary department will use Google Classroom, Google Forms, along with reading and comprehension tasks and mathematics assignments, to collect and analyse students' assessment data. These tools will help measure student understanding and accurately track academic progress across subjects. Students will use their Google Classroom accounts to access learning materials, assignments, and assessments. Parents will be informed by class and subject teachers about how each assessment will take place.

## Middle and High School (Grades 6–12)

As communicated by teachers and Heads of Departments, for [Face-To-Face and Distance Learning students](#), online assessments and quizzes will continue in class according to the schedule shared with parents.

## Distance Learning Students (ADEK Guidelines) Please note the following:

1. Teachers will not conduct live lessons for **Distance Learning students** as per ADEK's guidelines.
2. Distance learning students must study independently at home using the learning materials and tasks posted on Google Classroom by their teachers.
3. [Attendance for Distance learning students](#) will be recorded based on the submission of assignments and tasks on the same day. If assignments are late and not submitted between 1:30 p.m. and 2:00 p.m. on the day, the student will be marked absent, which may affect their progression and passing status.
4. All Distance Learning students (Grades 1-12) will receive support from classroom or subject teachers between 1:30 p.m. and 3:00 p.m. in **groups daily**.
5. Teachers will communicate with parents and will provide a Google Meet link for these sessions.

## قسم المرحلة الابتدائية

سُيُكْمَلُ طلبة المرحلة الابتدائية ثلاث تقييمات ختامية خلال الفترة المتبقية من الفصل الدراسي. وستكون هذه التقييمات على شكل اختبارات دورية سريعة، إلى جانب اختبارات قصيرة، ومهام مشاريع، وأنشطة تعليمية ممتعة، وتقييمات قصيرة، وذلك لدعم تعلم الطلبة وانتقالهم إلى الصف التالي. سيقوم المعلمون بمشاركة الجدول الزمني لضمان اطلاع أولياء الأمور على جميع التقييمات اليومية لمادتي اللغة الإنجليزية واللغة العربية. سيستخدم معلمو المرحلة الابتدائية منصات التعليمية بالإضافة إلى مهام القراءة والفهم والواجبات في مادة الرياضيات، لجمع وتحليل بيانات تقييم الطلبة. وستسهم هذه الأدوات في قياس مدى فهم الطلبة وتبع تقدمهم الأكاديمي بدقة عبر المواد المختلفة. وسيستخدم الطلبة حساباتهم على كلاس روم للوصول إلى المواد التعليمية والواجبات والتقييمات. كما سيقوم معلمو الصفوف والمواد بإبلاغ أولياء الأمور بكيفية تنفيذ كل تقييم.

## قسم المرحلتين المتوسطة والثانوية (الصفوف 6–12)

كما تم إبلاغكم من قبل المعلمين ورؤساء الأقسام، سيستمر تنفيذ التقييمات والاختبارات القصيرة عبر الإنترنت **لطلبة التعليم الحضوري والتعليم عن بُعد داخل** الحصص الدراسية، وفقاً للجدول الذي تم مشاركته مع أولياء الأمور.

## طلبة التعليم عن بُعد وفقاً لإرشادات دائرة التعليم والمعرفة

### يرجى ملاحظة ما يلي:

1. لن يتم تقديم أي حصص مباشرة لطلبة التعليم عن بُعد ، ويُستثنى من ذلك فقط الحصص التي تتضمن اختبارات أو تقييمات.
2. **يجب على طلبة التعليم عن بُعد** الدراسة بشكل مستقل في المنزل باستخدام المواد التعليمية والمهام المنشورة من قبل المعلمين.
3. **سنتم تسجيل حضور طلبة التعليم عن بُعد** بناءً على تسليم الواجبات والمهام في نفس اليوم. وفي حال عدم تسليمها في الوقت المحدد بين الساعة 1:30 ظهراً و2:00 ظهراً من نفس اليوم، سيتم احتساب الطالب غائباً، مما قد يؤثر على انتقاله ونجاحه.
4. سيتلقى جميع طلبة التعليم عن بُعد (من الصف الأول إلى الصف الثاني عشر) دعماً من معلمي الصفوف أو المواد بين الساعة 1:30 ظهراً و3:00 عصرًا ضمن مجموعات.
5. سيقوم المعلمون بالتواصل مع أولياء الأمور وتزويدهم برابط جوجل ميت الخاص بهذه الجلسات.

6. Distance learning students in Grades 6-12 must follow the provided timetables and log in to Google Classroom for the subject being assessed.
7. [Middle and High School students](#) (Grades 6–12) will complete periodic assessments and examinations online during **Periods 7 and 8, according to the timetables and assessment schedules.**
8. High School students taking **Advanced Placement (AP)** subjects will sit their assessments starting in **Period 6.**

### Examination Rules for Distance Learning Students (Grades 6–12)

1. Distance Learning students must [keep their cameras on](#) and follow all examination procedures and protocols outlined in Circular 64, as for face-to-face students.
2. The use of unauthorized devices or AI tools is strictly prohibited during online assessments and will be monitored by the newly added Google Classroom assessment tools. Your support is essential in ensuring accurate assessment and smooth progression to the next grade.
3. [Any violation, including failure to keep the camera on](#) or the use of any unauthorized device during examinations, will result in the assessment not being counted and the student being marked as absent.

Thank you for your continued support in ensuring that our students adhere to the requirements mentioned above and meet the Common Core Curriculum grade-level standards and expectations.

Your cooperation is appreciated and is essential in maintaining the integrity and success of our school community.

Yours sincerely,  
Dr. Antoinette Brown  
Principal Director



6. يجب على طلبة التعليم عن بُعد في الصفوف من السادس إلى الثاني عشر الالتزام بالجدول الدراسية المعتمدة، والدخول إلى منصة جوجل كلاس روم الخاصة بالمادة التي يتم تقييمها.
7. [سيقوم طلبة المرحلتين المتوسطة والثانوية](#) (الصفوف 6–12) بأداء التقييمات الدورية والاختبارات عبر الإنترنت خلال الحصتين السابعة والثامنة، وذلك وفقاً للجدول الدراسية وخطط التقييم المعلنة.
8. سيبدأ طلبة المرحلة الثانوية المسجلون في مواد المستوى المتقدم أداء تقييماتهم ابتداءً من الحصّة السادسة.

### قواعد الاختبارات لطلبة التعليم عن بُعد (الصفوف 6–12):

1. يجب على طلبة التعليم عن بُعد [تشغيل الكاميرا طوال مدة الاختبار](#)، والالتزام بجميع إجراءات وقوانين الاختبارات الواردة في التعميم رقم (64)، كما هو مطبق على طلبة التعليم الحضوري.
2. يُمنع منعاً باتاً استخدام أي أجهزة غير مصرح بها أو أدوات الذكاء الاصطناعي أثناء الاختبارات الإلكترونية، وسيتم متابعة ذلك من خلال أدوات المراقبة في جوجل. ويُعد تعاونكم أمراً أساسياً لضمان دقة التقييم واستمرارية تقدم الطلبة الأكاديمي.
3. [أي مخالفة، بما في ذلك عدم تشغيل الكاميرا](#) أو استخدام أجهزة أو وسائل غير مصرح بها أثناء الاختبار، ستؤدي إلى إلغاء الاختبار واعتبار الطالب/ة غائباً.

نشكر دعمكم المستمر في ضمان التزام أبنائنا الطلبة بالتعليمات المذكورة أعلاه، وتحقيق متطلبات معايير المنهاج الأساسي المشترك للولايات المتحدة الأمريكية لكل مرحلة دراسية.

تعاونكم محل تقديرنا، وهو عنصر أساسي في الحفاظ على نزاهة ونجاح مجتمعنا المدرسي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



الدكتورة أنطوانيت براون

مديرة المدرسة